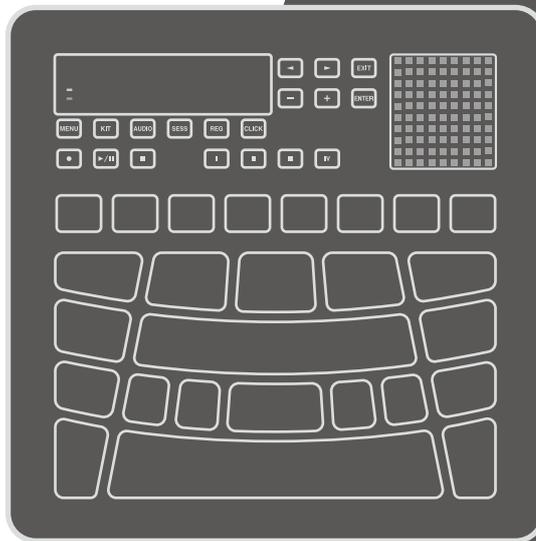
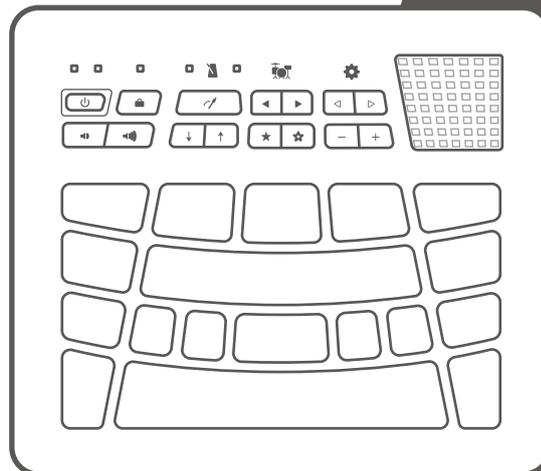




Finger drum pad
Surface de percussion tactile
Драм-машина



 FGDP-50



 FGDP-30

Startup Guide
Kurzanleitung
Guide de démarrage
Guía de inicio
Guia de inicialização
Руководство по запуску

English

Deutsch

Français

Español

Português

Русский

EN
DE
FR
ES
PT
RU

Índice

PRECAUCIONES	70
Acerca de los manuales	76
Accesorios incluidos	76
Controles	77
Carga	80
Encendido y apagado	81
Cómo tocar los Finger Drum Pads	82
Diversas Funciones (FGDP-50)	85
Diversas Funciones (FGDP-30)	87
Especificaciones	88
Resolución de problemas	91

El número de modelo, el número de serie, los requisitos de alimentación, etc. pueden encontrarse en la placa de identificación o cerca de ella. Esta placa se encuentra en la parte inferior de la unidad. Debe anotar dicho número en el espacio proporcionado a continuación y conservar este manual como comprobante permanente de su compra para facilitar la identificación en caso de robo.

Nº de modelo

Nº de serie

(1003-M06 plate bottom es 01)

PRECAUCIONES

LEER DETENIDAMENTE ANTES DE EMPEZAR

Especialmente en el caso de los niños, es importante que un adulto les explique cómo usar y manipular correctamente el producto antes de lo utilicen. Guarde este manual en un lugar seguro y fácilmente accesible para futuras consultas.



ADVERTENCIA

Siga siempre las precauciones básicas detalladas a continuación para prevenir la posibilidad de lesiones graves, o incluso la muerte, por descargas eléctricas, cortocircuitos, daños, incendios, explosiones u otros peligros. Estas precauciones incluyen, entre otras, las siguientes:

Alimentación

- No coloque el cable USB cerca de fuentes de calor como calefactores o radiadores. Asimismo, no doble demasiado el cable ni lo deteriore de ningún otro modo, ni ponga objetos pesados encima de él.
- No toque el producto ni el cable USB o el adaptador de alimentación USB durante una tormenta eléctrica.
- Utilice el producto únicamente con la tensión especificada, que está impresa en la placa de identificación del producto.
- Utilice solamente el adaptador de alimentación USB especificado (página 80).
- Utilice únicamente el cable USB suministrado. No utilice el cable USB para ningún otro dispositivo.

- Compruebe periódicamente el enchufe del adaptador USB y quite la suciedad o el polvo que pudiera haberse acumulado en él.
- Inserte el enchufe del adaptador de alimentación USB con firmeza y hasta el final en la toma de CA. El uso del producto cuando el enchufe no está insertado hasta el final puede hacer que se acumule polvo en el enchufe, lo que podría provocar un incendio o quemaduras en la piel.
- Cuando instale el producto, asegúrese de que se puede acceder fácilmente a la toma de CA que está utilizando. Si se produce algún problema o un fallo en el funcionamiento, apague inmediatamente la alimentación y desconecte el enchufe del adaptador de alimentación USB de la toma de corriente.
- No conecte el producto a una toma eléctrica usando un prolongador con una regleta de varias tomas. Si lo hiciera, podría producirse una calidad menor de sonido o un recalentamiento en la toma.
- Al desconectar el cable, tire siempre del propio enchufe y no del cable. Tirar del cable puede dañarlo y provocar descargas eléctricas o un incendio.
- Si no va a utilizar el producto durante un periodo prolongado de tiempo, desconecte el cable USB y el adaptador de alimentación USB de la toma de CA de la pared.

No desmontar

- El producto contiene piezas cuyo mantenimiento no debe realizar el usuario. No intente desmontar los componentes internos ni modificarlos de ningún modo.

Advertencia sobre el agua

- No exponga el producto a la lluvia, ni lo use cerca del agua o en lugares donde haya mucha humedad, ni le ponga encima recipientes (como jarrones, botellas o vasos) que contengan líquido, ya que puede derramarse y penetrar en el interior del aparato, ni tampoco en lugares en los que pueda caer agua. Un líquido como el agua que entre en el producto puede provocar un incendio, descargas eléctricas o averías.
- Nunca inserte ni extraiga un enchufe con las manos mojadas.

Advertencia sobre el fuego

- No coloque objetos ardientes ni llamas abiertas cerca del producto ni tire el producto al fuego, ya que se podría provocar un incendio o explosión.

Manipulación

- El magnetismo que emite este producto puede afectar a los dispositivos de electromedicina implantados, como marcapasos o desfibriladores.
 - Mantenga el producto alejado de marcapasos o desfibriladores implantados.

Pilas

- No someta este producto a golpes mecánicos o caídas. El incumplimiento de esta instrucción puede producir un incendio, una descargas eléctricas, una explosión o un funcionamiento defectuoso.
- No exponga el producto a polvo o vibraciones excesivas ni a temperaturas extremas (evite ponerlo al sol, cerca de estufas o dentro de automóviles durante el día) o baja presión de aire para evitar así la posibilidad de que se produzca una explosión de la batería integrada, se deforme el producto, se dañen los componentes internos o se produzca un funcionamiento inestable.

- Nunca cargue el producto si está mojado. Si lo hace, puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o una avería por un cortocircuito.
- Al cargar, siga las instrucciones que vienen con las instrucciones del dispositivo conectado. Utilice exclusivamente el dispositivo cargador especificado y asegúrese de estar dentro del rango de 5–35 °C.
La carga con un cargador no especificado o a una temperatura fuera del rango puede causar fugas, sobrecalentamiento, explosión o averías.

Si observa cualquier anomalía

- Si surge alguno de los problemas siguientes, apague inmediatamente la alimentación y desconecte el cable USB de la fuente de alimentación. Además, evite tocar el producto en las siguientes condiciones.
Por último, pida al Servicio técnico de Yamaha que revise el dispositivo.
 - El cable USB o el enchufe están desgastados o dañados.
 - Se emite humo u olores no habituales.
 - Si parece que el producto se está sobrecalentando.
 - Ha caído algún objeto o agua dentro del producto.
 - Se produce una pérdida repentina de sonido mientras se está utilizando el producto.
 - Aparecen grietas o cualquier otro signo visible de deterioro en el producto.

Cuando no se pueda apagar la alimentación mediante el funcionamiento normal, mantenga pulsados los botones  y  al mismo tiempo para apagar la alimentación.



ATENCIÓN

Siga siempre las precauciones básicas que se muestran a continuación para evitar posibles lesiones personales, así como daños en el producto o en otros objetos. Estas precauciones incluyen, entre otras, las siguientes:

Colocación

- No ponga el producto en una posición inestable o en una colocación sometida a demasiadas vibraciones, donde pudiera caerse accidentalmente y causar lesiones.
- Antes de mover el producto, retire todos los cables conectados para evitar daños en los propios cables o lesiones a alguien que pudiera tropezar con ellos.

Conexiones

- Antes de conectar el producto a otros dispositivos, desconecte la alimentación de todos ellos. Antes de conectar o desconectar la alimentación de todos los dispositivos, ponga todos los niveles de volumen al mínimo.
- Asegúrese de ajustar el volumen de todos los dispositivos al nivel mínimo y aumente gradualmente los controles de volumen mientras toca el producto para ajustar el nivel de sonido deseado.

Manipulación

- No inserte materiales extraños como metal o papel en las aberturas ni en los espacios del producto. De no seguir estas instrucciones, puede producirse un incendio, descargas eléctricas o averías.
- No se apoye ni coloque objetos pesados sobre el producto, ni ejerza una fuerza excesiva sobre los botones, interruptores o conectores.
- No utilice el producto ni los auriculares con volumen alto o incómodo durante un periodo prolongado, ya que podría provocar una pérdida de audición permanente. Si experimenta alguna pérdida de audición u oye pitidos, consulte a un médico.
- Retire el cable USB de la toma de CA antes de limpiar la unidad. De no seguir estas instrucciones, pueden producirse descargas eléctricas.

Yamaha no puede considerarse responsable de los daños causados por uso indebido, modificaciones en el producto o por datos que se hayan perdido o destruido.

Desconecte siempre la alimentación cuando no use el producto. Aunque la alimentación del producto esté apagada (lámparas o pantalla LCD apagadas), sigue llegando al instrumento un nivel mínimo de electricidad.

Si no va a utilizar el producto durante un periodo prolongado de tiempo, asegúrese de desenchufar el cable USB de la fuente de alimentación.

(DMI-10)

AVISO

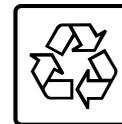
Para evitar la posibilidad de fallos o daños en el producto, los datos u otros objetos, tenga en cuenta los avisos que se indican a continuación.

Batería recargable

- Este producto contiene una batería de iones de litio.
- Cargue la batería cada seis meses para mantener su energía. Si no usa la batería durante mucho tiempo, es posible que no pueda cargarla.
- Las baterías recargables tienen una vida útil limitada. La capacidad disminuirá gradualmente en función de cómo se almacene, del entorno en el que se utilice, de la frecuencia con que se utilice y del tiempo transcurrido.
- La batería no es extraíble por el usuario.

Reciclaje

- Las baterías de iones de litio se pueden reciclar. Una vez utilizada, puede reciclar la batería, pero no trate nunca de extraerla usted mismo. Pida al Servicio técnico de Yamaha que revise el dispositivo. Si no hay personal de asistencia de Yamaha en su zona, deséchela según la legislación medioambiental y las normas para su eliminación de aplicación en su zona.



Li-ion

Información para usuarios sobre la recogida y eliminación de los equipos antiguos



Este símbolo en los productos, embalajes y documentos anexos significa que los productos eléctricos y electrónicos no deben mezclarse con los desperdicios domésticos normales.

Para el tratamiento, recuperación y reciclaje apropiados de los productos antiguos, llévelos a puntos de reciclaje correspondientes, de acuerdo con la legislación nacional.

Al deshacerse de estos productos de forma correcta, ayudará a ahorrar recursos valiosos y a impedir los posibles efectos desfavorables en la salud humana y en el entorno que de otro modo se producirían si se trataran los desperdicios de modo inapropiado.

Para obtener más información acerca de la recogida y el reciclaje de los productos antiguos, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de eliminación de basuras o con el punto de venta donde adquirió los artículos.

Para los usuarios empresariales de la Unión Europea:

Si desea desechar equipos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su vendedor o proveedor para obtener más información.

Información sobre la eliminación en otros países fuera de la Unión Europea:

Este símbolo solo es válido en la Unión Europea. Si desea desechar estos artículos, póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor y pregúnteles el método correcto.

(58-M02 WEEE es 01)

Manipulación

- No utilice el producto junto a televisores, radios, equipos estereofónicos, teléfonos móviles u otros dispositivos eléctricos. Si lo hiciera, el instrumento o el otro dispositivo podrían generar ruido.
- Cuando utilice el producto con una aplicación en un dispositivo inteligente, como un smartphone o tablet, le recomendamos que active "Airplane Mode" (Modo avión) en el dispositivo para evitar el ruido producido por la comunicación.
- Según cómo sean las ondas de radio circundantes, el instrumento podría funcionar incorrectamente.
- Tampoco coloque objetos de vinilo, plástico o goma sobre el producto, porque podrían decolorarlo.
- No presione la pantalla LCD ni el FGDP-50 con el dedo, porque se trata de un componente de precisión sumamente sensible. Si lo hiciera, podría provocar un funcionamiento anómalo, como la aparición de una banda en la pantalla LCD, aunque la anomalía debería desaparecer transcurrido un breve lapso de tiempo.

Mantenimiento

- Cuando limpie el producto, utilice un paño suave y seco (o ligeramente humedecido). No use diluyentes de pintura, disolventes, alcohol, líquidos limpiadores ni paños impregnados con productos químicos.

Almacenamiento

- No exponga el producto a polvo o vibraciones excesivas ni a temperaturas extremas (evite ponerlo al sol, cerca de estufas o dentro de automóviles durante el día) durante periodos prolongados para evitar así la posibilidad de que se deforme, se dañen los componentes internos o se produzca un funcionamiento inestable.
- Guárdelo con el lado del pad hacia arriba. Si lo guarda con el otro lado hacia arriba y el lado del pad hacia abajo, puede dar lugar a un funcionamiento inestable.

Conservación de datos

- Algunos de los datos del producto se conservan cuando se apaga la alimentación. Sin embargo, los datos guardados se pueden perder debido a fallos, errores de funcionamiento, etc. Guarde los datos importantes del FGDP-50 en una unidad flash USB. Encontrará información sobre los datos que se guardan automáticamente en el producto y sobre las unidades flash USB que se pueden usar con el FGDP-50 en la Guía del usuario (documento en formato HTML).
- Para evitar la pérdida de datos por daños en una unidad flash USB, se recomienda guardar una copia de seguridad de los datos importantes en una unidad flash USB de repuesto o en un dispositivo externo, como un ordenador.

INFORMACIÓN

Acerca del copyright

- Los derechos de copyright del “contenido”^{*1} instalado en este producto pertenecen a Yamaha Corporation o al propietario de los derechos de copyright. Excepto en la medida en que lo permitan las leyes sobre derechos de copyright y otras leyes pertinentes, por ejemplo, sobre copia para uso personal, queda prohibida la “reproducción o distribución”^{*2} sin el permiso expreso del titular de los derechos de copyright. Cuando utilice el contenido, consulte a un experto en derechos de copyright. Si crea o interpreta música con el contenido mediante el uso original del producto y, a continuación, realiza y distribuye grabaciones, no se requiere el permiso de Yamaha Corporation, independientemente de si el método de distribución es de pago o gratuito.

*1: El término “contenido” incluye los programas de software, los datos de audio, los datos de estilos de acompañamiento, los datos MIDI, los datos de formas de onda, los datos de grabación de voz, las partituras musicales y los datos de partituras, etc.

*2: La expresión “reproducción o distribución” incluye la extracción del contenido propiamente dicho de este producto o la grabación y distribución sin cambios de forma similar.

Acerca de este manual

- Las figuras que se muestran en este manual solo tienen propósitos ilustrativos.
- A menos que se indique lo contrario, las ilustraciones que se muestran en este manual corresponden al FGDP-50.
- La designación “NOTA” que se muestra en este manual indica instrucciones y explicaciones complementarias para un uso óptimo.
- Los nombres de empresas y productos que aparecen en este manual son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos titulares.



Gracias por adquirir el Yamaha Finger Drum Pad FGDP-50 y/o FGDP-30.

- Los Finger Drum Pads son instrumentos que permiten tocar sonidos de batería y percusión con los dedos con toda facilidad y comodidad. Se han diseñado expresamente como “juego de batería móvil” y altamente portátil del que cualquier persona puede disfrutar en todo momento y dondequiera que se encuentre. Además, estos instrumentos son excepcionalmente útiles para los percusionistas expertos en “finger drumming”, para los principiantes que quieren aprender esta técnica y mejorarla, para los bateristas profesionales que quieren disfrutar de una forma sencilla de tocar y para los compositores/productores que desean crear ritmos originales.
- Para sacar el máximo partido de las funcionalidades del FGDP y disfrutar aún más con él, antes de usarlo lea atentamente esta guía.
- Después de leer la guía, guárdela en un lugar seguro y a mano para futuras consultas.

Accesorios incluidos

- Guía de inicio (este libro)
- Online Member Product Registration (Hoja de registro de producto para miembros en línea)
- Cable USB A – micro USB B (1,5 m)

Acerca de los manuales

Los dos manuales siguientes están disponibles para el producto.

Guía de inicio (este libro)	Para ayudarlo a usar el producto de inmediato, estas explicaciones se centran en la descripción general del producto y en las operaciones básicas.
Guía del usuario (documento HTML)	En él se explica toda la información sobre este producto, incluida la proporcionada en la Guía de inicio. https://manual.yamaha.com/mi/de/fgdp50/index_q.html https://manual.yamaha.com/mi/de/fgdp30/index_q.html

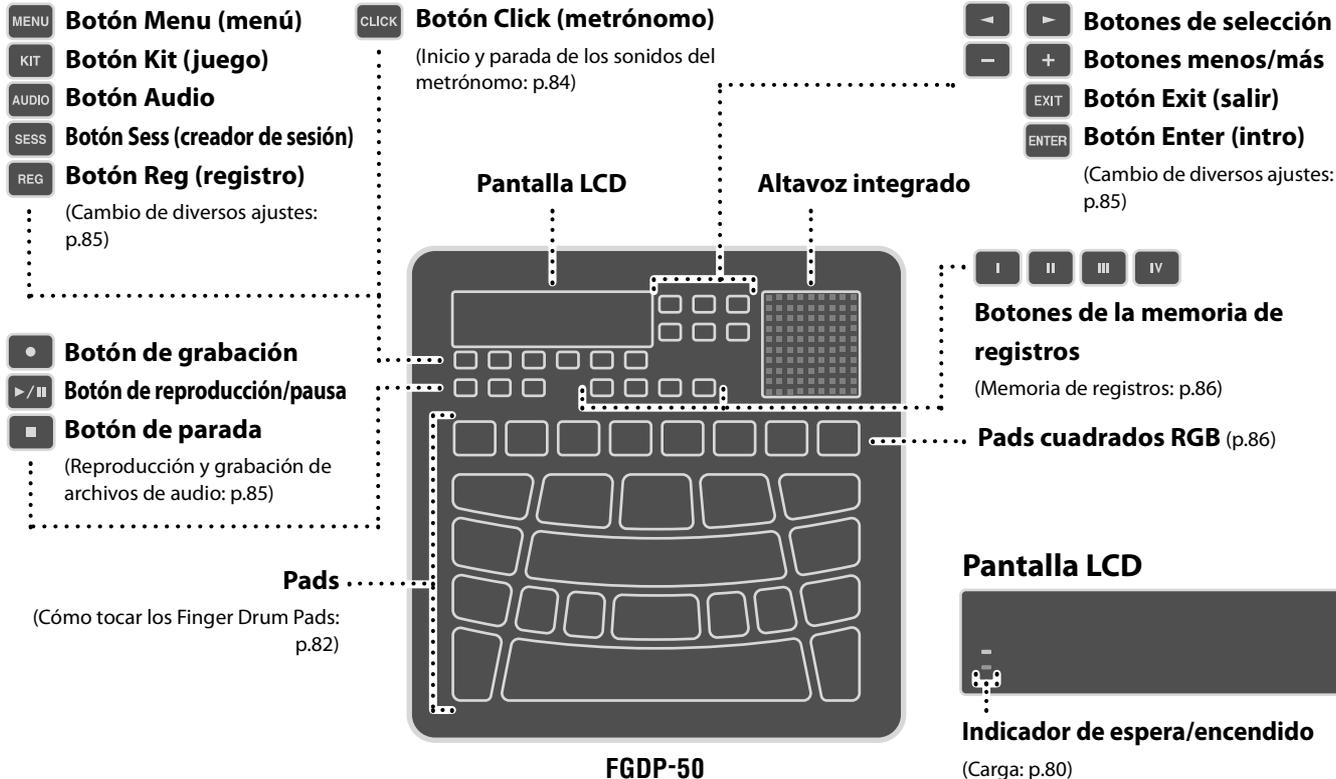


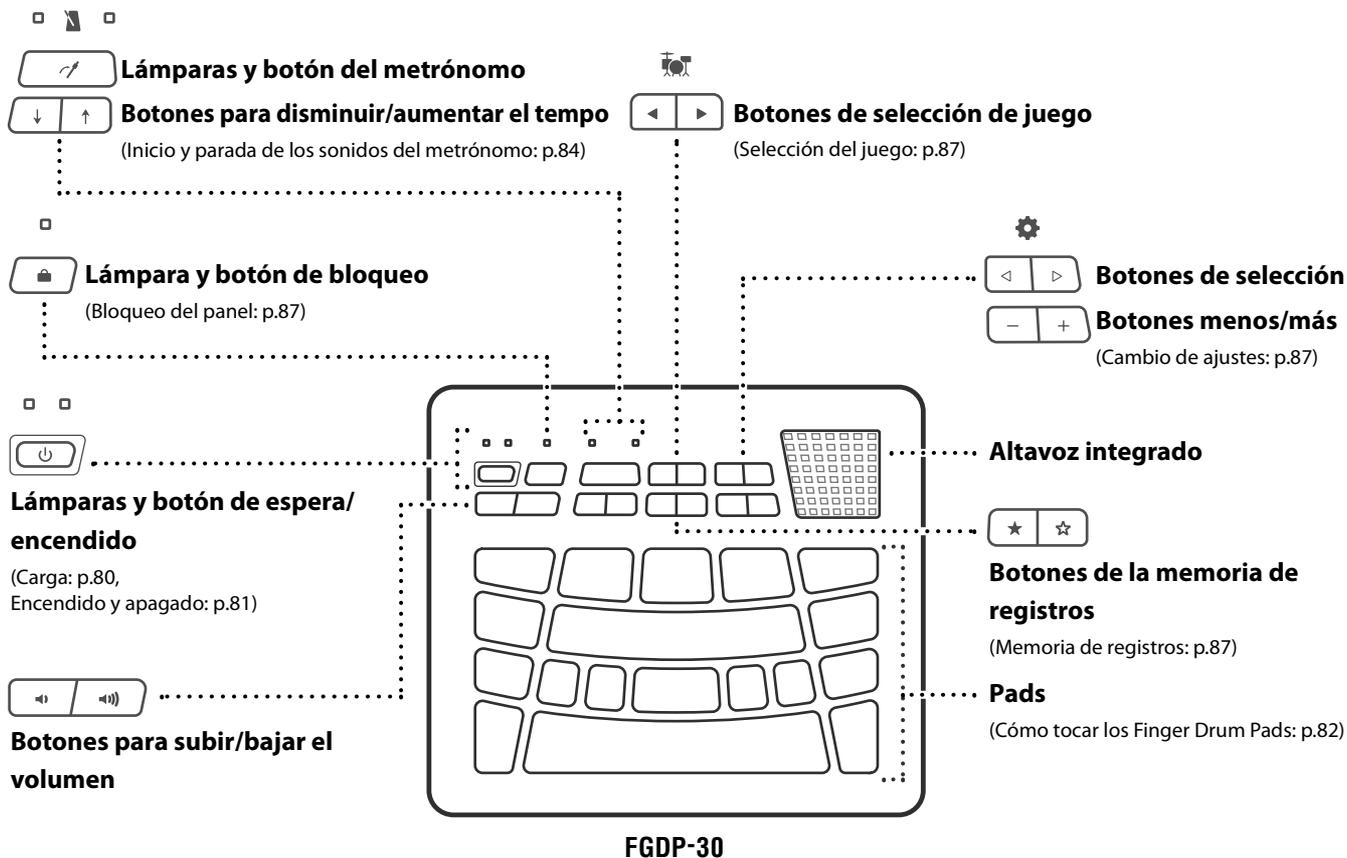
FGDP-50



FGDP-30

Controles





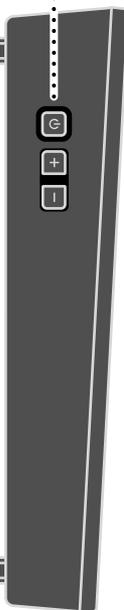
Lateral



Botón de espera/encendido
(Encendido y apagado: p.81)

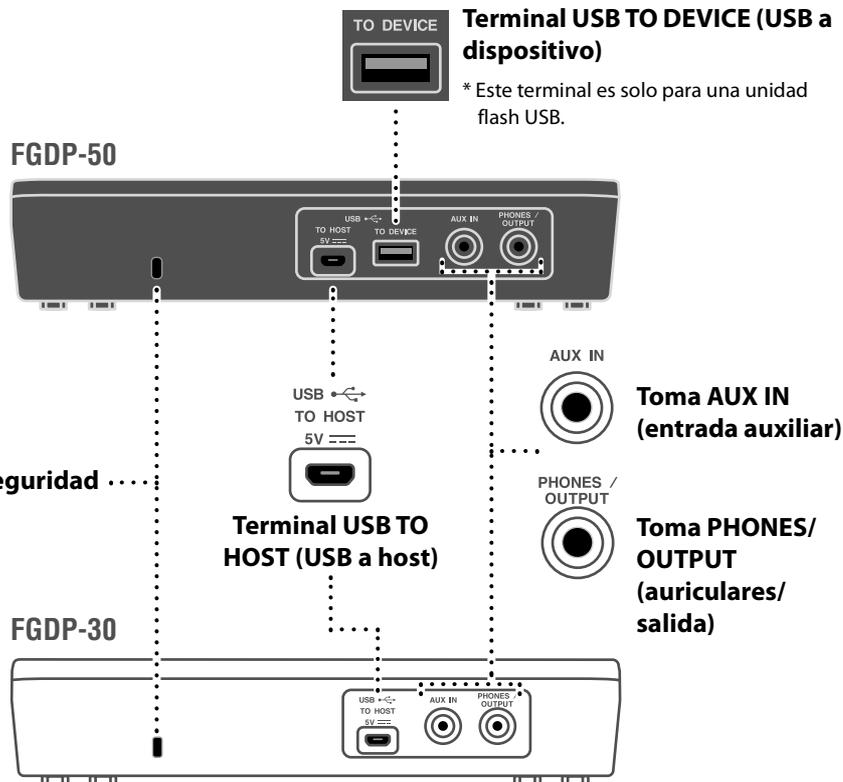


Botones para subir/bajar el volumen



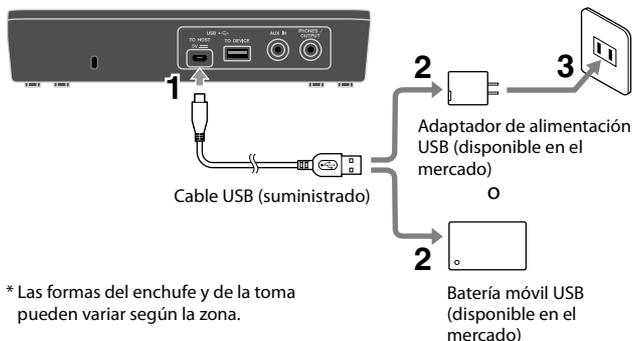
FGDP-50

Parte posterior



Carga

Este producto se puede usar después de cargarlo conectándolo a una toma de CA o a una batería móvil USB en el orden que se muestra a continuación. En particular, antes de usarlo por primera vez después de desembalarlo, asegúrese de cargar completamente este producto hasta que el indicador de espera/encendido (rojo) se apague.



NOTA

- El producto se puede utilizar incluso mientras se carga.
- Cuando la energía de la batería es insuficiente o anómala, el indicador de espera/encendido (rojo) o la lámpara (roja) parpadearán.
- El tiempo aproximado de carga completa de una batería con nivel bajo de carga es de 1 a 3 horas cuando el producto está apagado (en función del entorno de uso y del consumo de batería).
- Para recargar la batería después de una carga completa, deberá desenchufar el cable USB y, a continuación, volver a conectarlo.

Requisitos del adaptador de alimentación USB/de la batería móvil USB

Tensión de salida 5 V CC
Intensidad de salida 1,5 A o más; productos compatibles con la especificación USB BC



ATENCIÓN

Utilice un adaptador de alimentación USB o una batería móvil USB con las especificaciones anteriores. Si se usa un adaptador o una batería erróneos, pueden producirse daños en el producto o recalentamiento. Siga las instrucciones suministradas con el adaptador de alimentación USB o la batería móvil USB que ha conectado.

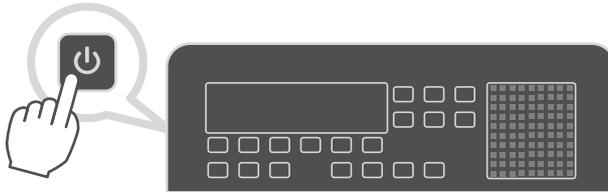
AVISO

- Utilice una batería móvil USB que tenga una función de modo de corriente baja, etc., y pueda suministrar energía a dispositivos con un consumo de corriente de 25 mA o menos. Si no puede cargar la batería con una batería móvil USB, pruebe con un adaptador de alimentación USB para ver si puede cargar la batería en una toma de corriente.
- Si el producto está encendido y la alimentación se apaga de forma repentina e inesperada, es posible que el adaptador de alimentación USB o la batería móvil USB no cumplan los requisitos o que estén deteriorados. Intente utilizar otro adaptador o batería que cumpla los requisitos del sistema, etc. Si aparece un error de funcionamiento, consulte al servicio técnico de Yamaha.

NOTA

Cuando se conecta al puerto USB de un ordenador o a un adaptador de alimentación USB con una intensidad de salida inferior a 1,5 A, la energía restante de la batería puede disminuir incluso durante la carga (el indicador o lámpara de espera/encendido se enciende en rojo).

Encendido y apagado



Encendido

Mantenga pulsado el botón  hasta que se enciendan la pantalla LCD (FGDP-50) o las luces (FGDP-30).

NOTA

Cuando la batería esté descargada, el producto no se encenderá hasta que se haya cargado hasta un nivel determinado.

Apagado

Mantenga pulsado el botón  hasta que se apaguen la pantalla LCD (FGDP-50) o las luces (FGDP-30).

NOTA

- Al apagar el producto, los ajustes de este se guardan automáticamente. (Es posible que algunos ajustes no se guarden; consulte la Guía del usuario en formato HTML para obtener más detalles).
- Cuando la batería está baja, el producto se apaga automáticamente.

Apagado forzado

Si el producto se comporta de forma anómala y no se puede realizar ninguna operación, mantenga pulsados los botones  y  al mismo tiempo para forzar el apagado.

AVISO

Al forzar el apagado, los ajustes del producto no se guardan.

Apagado automático

Para evitar un consumo de energía innecesario, este producto apaga automáticamente la alimentación después de un periodo de inactividad determinado. Se puede modificar la cantidad de tiempo que transcurrirá antes de que se apague automáticamente; para ello, realice estas operaciones:

FGDP-50:  →   → "Utility" →  →   → "AutoPowerOff" →  

(El elemento seleccionado actualmente o el valor del ajuste se muestran en la pantalla LCD).

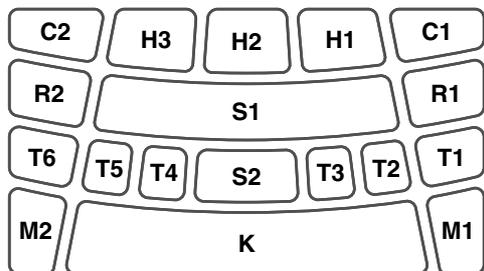
FGDP-30:    → "Utility Auto Power Off Time" →  

(El elemento seleccionado actualmente o el valor del ajuste se indican acústicamente en inglés).

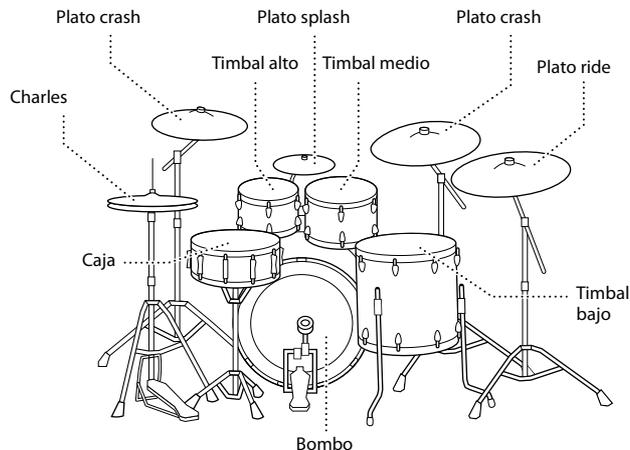
Cuando el producto esté apagado, mantenga pulsados  y  (FGDP-50)/  y  (FGDP-30) al mismo tiempo para encenderlo; el ajuste de tiempo de apagado automático se desactivará.

Cómo tocar los Finger Drum Pads

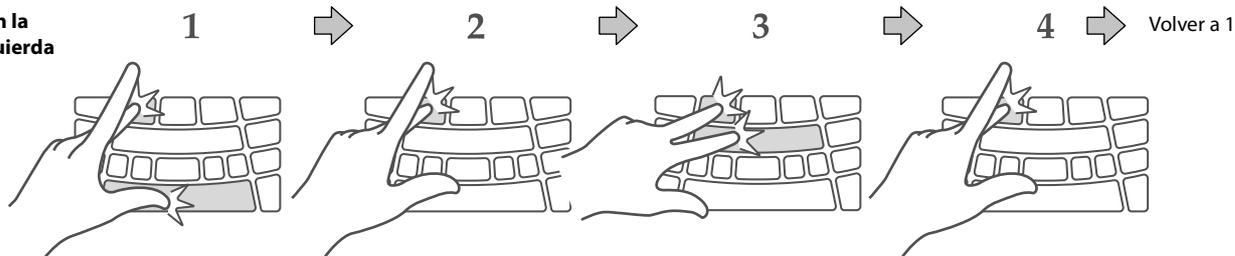
Al golpear el pad con el dedo, sonarán los sonidos asignados a cada pad. La intensidad del sonido cambia según la fuerza con que se toque. Primero, intente tocar un patrón básico de 8 tiempos. Recomendamos comenzar usando el dedo corazón (tercero) para golpear el charles superior, el pulgar para golpear el bombo inferior y el índice (segundo) para golpear la caja del centro. Puede tocar con la mano izquierda o con la derecha.



Disposición "Left" (izquierda) de los pads (consulte la p.84)

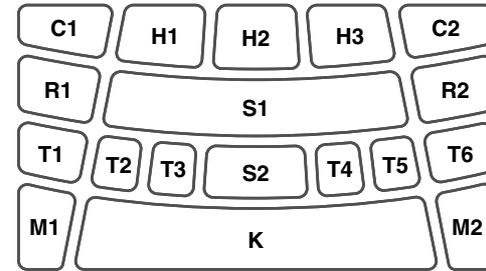


Si toca con la mano izquierda



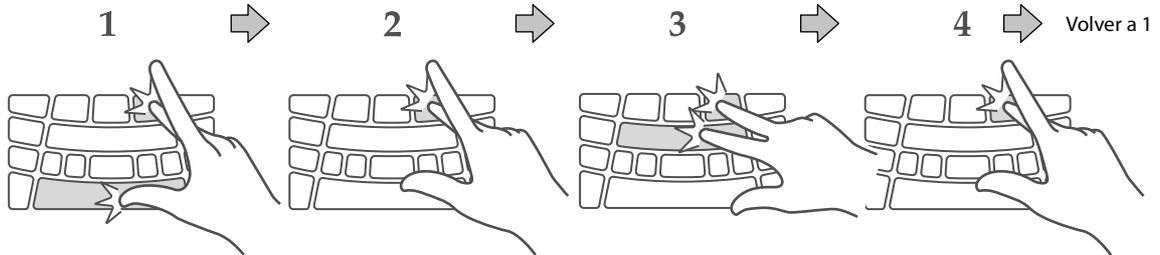
Sonidos de instrumentos de fábrica (juego predefinido 1)

C1, C2	Plato crash
H1, H3	Charles (cerrado)
H2	Charles (abierto)
R1	Plato ride (campana)
R2	Plato ride (arco)
S1	Caja (parche abierto)
S2	Caja (aro abierto)
T1, T6	Timbal bajo
T2, T5	Timbal medio
T3, T4	Timbal alto
K	Bombo
M1	Caja (aro cerrado)
M2	Plato splash



Disposición "Right" (derecha) (predeterminada de fábrica)

Si toca con la mano derecha



AVISO

Este producto está diseñado para tocar con los dedos. No golpee el producto con nada que no sean los dedos, como baquetas. De lo contrario, podría provocar daños en el producto.



Inicio y parada de los sonidos del metrónomo

Pulse brevemente **CLICK** (FGDP-50) o  (FGDP-30) para iniciar el metrónomo. Para detener el metrónomo, vuelva a pulsar brevemente el botón.

Cambio del tempo

Pulse **-** o **+** mientras pulsa **CLICK** (FGDP-50)/pulse  o  (FGDP-30) para cambiar el tempo.

Si golpea un pad tres veces o más mientras pulsa **CLICK** (FGDP-50)/ (FGDP-30), el tempo se establecerá en el intervalo promedio entre golpes del pad.

El cambio de tempo se muestra en la pantalla LCD (FGDP-50) o se indica acústicamente en inglés (FGDP-30).

Cambio de las asignaciones de los pads

Los sonidos y funciones asignados a los pads se pueden invertir a izquierda o derecha.

FGDP-50: **MENU** → **<** **>** → "Utility" → **ENTER** → **<** **>** → "PadLayout" → **-** **+**

(El elemento seleccionado actualmente o el valor del ajuste se muestran en la pantalla LCD).

FGDP-30:   → "Utility Pad Layout" → 

(El elemento seleccionado actualmente o el valor del ajuste se indican acústicamente en inglés).

Diversas Funciones (FGDP-50)

Cambio de diversos ajustes

Los ajustes se pueden cambiar con las siguientes operaciones.

- 1. Pulse uno de los botones**      **y seleccione la función (modo) que desee cambiar.**
- 2. Pulse brevemente uno de los botones**   **para seleccionar el elemento que desee establecer.**
Mantenga pulsado uno de los botones para desplazarse continuamente por los elementos.
(Si hay submenús, pulse  para cambiar al submenú. Pulse  para volver al menú inmediatamente anterior).
El elemento seleccionado actualmente o el valor del ajuste se muestran en la pantalla LCD.
- 3. Pulse brevemente uno de los botones**   **para cambiar el valor.**
Mantenga pulsado uno de los botones para desplazarse continuamente por los valores.

Selección del juego (conjunto de sonidos)

Un juego es una colección de sonidos de diferentes tipos de instrumentos musicales, etc. El juego se puede cambiar mediante las siguientes operaciones.

Vaya a la pantalla de inicio del modo  **(por ejemplo, pulse**  **dos veces) → seleccione un juego con**   **.**
El nombre del juego se mostrará en la pantalla LCD.

Mantenga pulsado uno de los botones   para desplazarse continuamente por los juegos.

Reproducción y grabación de archivos de audio

Se puede reproducir un archivo de audio en la unidad flash USB y, mientras, la interpretación se puede grabar en la unidad flash USB como archivo de audio.
El formato de audio disponible es WAV (44,1 kHz, 16 bits, estéreo).

Reproducción: vaya a la pantalla de inicio del modo  (por ejemplo, pulse el botón  dos veces) → seleccione un archivo de audio con  . Use  para reproducirlo y  para pararlo.

Grabación: pulse  para poner la grabación en espera → comience a grabar con  → (su interpretación) → use  para parar la grabación.

Uso del creador de sesiones (fraseo de acompañamiento)

Este producto proporciona varios fraseos de acompañamiento instrumentales completos en un "Creador de sesiones", que se pueden reproducir como acompañamiento de la interpretación a los pads. Cada fraseo consta de seis secciones: INTRO, MAIN A, MAIN B, MAIN C, MAIN D y ENDING.

Reproducción: vaya a la pantalla de inicio del modo  (por ejemplo, pulse el botón  dos veces) → seleccione una sesión con   → pulse [7 START/STOP] en el pad cuadrado RGB.

Cambio de sección: pulse uno de los botones [2 INTRO/ENDING] a [6 MAIN D] del pad cuadrado RGB.

Parada : pulse [7 START/STOP] en el pad cuadrado RGB.

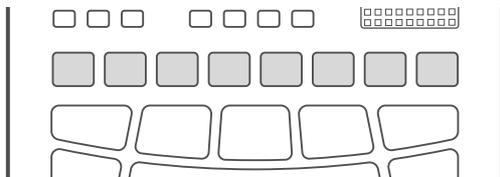
NOTA

Puede silenciar la parte de percusión pulsando brevemente [1 DRUM MUTE] en el pad cuadrado RGB o reproducir solo la parte de percusión pulsando brevemente [8 DRUM SOLO] en el pad cuadrado RGB.

Pads cuadrados RGB

Se trata de pads autoiluminados que se iluminan de colores alegres al ritmo de la interpretación. Esto añade interés visual además de ofrecer pads/sonidos adicionales para tocar.

En el creador de sesiones (p.85), se utilizan también para seleccionar una sección.



Memoria de registros

Se puede registrar un lote de ajustes en un botón y recuperarlos en cualquier momento con una sola pulsación. Esta práctica función se denomina memoria de registros. Para registrar o recuperar los ajustes, realice las siguientes operaciones.

Registro: mantenga pulsado uno de los botones [I] [II] [III] [IV] hasta que la pantalla LCD indique que el registro se ha completado.

La configuración actual se registrará en el botón que haya pulsado.

Recuperación: pulse brevemente uno de los botones [I] [II] [III] [IV] .

AVISO

Si solo desea recuperar un registro, no mantenga pulsado el botón, pues al hacerlo se registran y sobrescriben los ajustes.

Bloqueo del panel

Para evitar el funcionamiento no deseado al tocar accidentalmente un botón innecesario durante la interpretación, todos los botones, excepto los pads, se pueden desactivar (bloquear) temporalmente. Los botones de encendido y apagado y de desbloqueo del panel permanecen activos aunque se haya activado el bloqueo del panel.

Bloqueo: vaya a la pantalla de inicio de cada modo (por ejemplo, pulse el botón [KIT] dos veces) → mantenga pulsado [EXIT] hasta que la pantalla LCD indique que el panel está bloqueado.

Desbloqueo: mantenga pulsado [EXIT] hasta que la pantalla LCD indique que el panel está desbloqueado.

Diversas Funciones (FGDP-30)

Selección del juego (conjunto de sonidos)

Un juego es una colección de sonidos de diferentes tipos de instrumentos musicales, etc. El juego se puede cambiar mediante las siguientes operaciones.

Seleccione un juego con   .

Mantenga pulsado uno de los botones para desplazarse continuamente por los juegos.

Memoria de registros

Se puede registrar un lote de ajustes en un botón y recuperarlos en cualquier momento con una sola pulsación. Esta práctica función se denomina memoria de registros. Para registrar o recuperar los ajustes, realice las siguientes operaciones.

Registro: mantenga pulsado uno de los botones   hasta que la voz en inglés se lo indique. La configuración actual se registrará en el botón que haya pulsado.

Recuperación: pulse brevemente uno de los botones  .

AVISO

Si solo desea recuperar un registro, no mantenga pulsado el botón, pues al hacerlo se registran y sobrescriben los ajustes.

Cambio de ajustes

Los ajustes se pueden cambiar con las siguientes operaciones.

1. Seleccione el ajuste que desea cambiar con   .

Mantenga pulsado uno de los botones para desplazarse continuamente por los ajustes.

El ajuste seleccionado actualmente se indican acústicamente en inglés.

2. Pulse brevemente   **para cambiar el valor.**

Mantenga pulsado uno de los botones para desplazarse continuamente por los valores.

Bloqueo del panel

Para evitar el funcionamiento no deseado al tocar accidentalmente un botón innecesario durante la interpretación, los botones, excepto los pads, se pueden desactivar (bloquear) temporalmente. Los botones de encendido y apagado y de desbloqueo del panel permanecen activos aunque se haya activado el bloqueo del panel.

Mantenga pulsado  **hasta que se encienda la lámpara de bloqueo.**

Para desbloquear (desactivar) el bloqueo del panel, repita la misma operación.

Especificaciones

Nombre del producto		FGDP-50	FGDP-30	
Tamaño/peso	Dimensiones (ancho × fondo × alto)	223 × 223 × 51 mm	223 × 195 × 49 mm	
	Peso	1,1 kg	1,0 kg	
Pads	Pads de percusión (pads cuadrados RGB)		26 (8)	
	Número de ajustes de activación	Predefinidos	12	
		Usuario	50	Sobrescritura de valores predefinidos
	Pulsación posterior		Polifónica, canales	
Funciones asignables		Sí	—	
Otras interfaces	Pantalla	LCD con retroiluminación	—	
	Guía de voz	—	Inglés	
Generador de tonos	Tipo		AWM2	
	Polifonía (máx.)		64	
Juegos	Número de juegos	Predefinidos	48	
		Usuario	50	Sobrescritura de valores predefinidos
	Edición de juegos		Sí	Sí (solo algunos parámetros)
Voces	Número de voces		1500	
	Repetición de nota		Cada pad	—
	Efecto Humanize		Cada pad	—

Nombre del producto		FGDP-50	FGDP-30
Muestras de usuario	Número de muestras de usuario (máx.)	100	—
	Formato de muestra	WAV, AIFF (44,1 kHz, 16 bits, monoaural/estéreo)	—
	Tiempo de muestra (máx.)	aprox. 600 segundos (monoaural), aprox. 300 segundos (estéreo), aprox. 20 segundos por archivo	—
Efectos	Reverberación	11	
	Chorus	10	
	Variación	23	
	Tipo de EQ del altavoz	5	
Metrónomo	Tempo	30–300, ajuste del tempo	
	Patrones	1/4 (negra), 1/4T (tresillo de negras), 1/8 (corchea), 1/8T (tresillo de corcheas), 1/16 (semicorchea), 1/16T (tresillo de semicorcheas), Clave	
	Tiempos	1 – 16	
Creador de sesiones	Número de creadores de sesiones	23	—
	Secciones	Intro (preludio), Main (principal) × 4, Ending (coda)	—
	Partes	Percusión, bajo, otros × 4	—
Grabador/reproductor de audio USB	Tiempo de grabación (máx.)	aprox. 80 minutos por archivo	—
	Formato de audio	WAV (44,1 kHz, 16 bits, estéreo)	—
Memoria de registros	Ajustes predefinidos	4 botones × 5 bancos	2 botones × 1 banco
	Usuario	4 botones × 50 bancos	Sobrescritura de valores predefinidos

Nombre del producto		FGDP-50	FGDP-30
Conexiones	PHONES/OUTPUT	Miniclavija estéreo	
	AUX IN	Miniclavija estéreo	
	USB TO HOST	Micro B	
	USB TO DEVICE	Tipo A	—
Sistema de sonido	Amplificadores	2,5 W	
	Altavoz integrado	1 de 4 cm	
Alimentación	Alimentación	Adaptador de alimentación USB de 5 V/1,5 A o productos compatibles con especificación USB BC superior	
	Batería interna	1400 mAh; 4,5 Wh; 3 horas	
	Consumo de energía	7 W	4 W

*El contenido de este manual es aplicable a las últimas especificaciones en la fecha de publicación. Para obtener el último manual, acceda al sitio web de Yamaha y descargue el archivo del manual. Puesto que las especificaciones, los equipos o los accesorios que se vendan aparte podrían no ser iguales en todos los sitios, consulte al distribuidor de Yamaha.

Resolución de problemas

FGDP-50

https://manual.yamaha.com/mi/de/fgdp50/index_q.html



FGDP-30

https://manual.yamaha.com/mi/de/fgdp30/index_q.html



Important Notice: Guarantee Information for customers in European Economic Area (EEA) and Switzerland

Important Notice: Guarantee Information for customers in EEA* and Switzerland	English
For detailed guarantee information about this Yamaha product, and Pan-EEA* and Switzerland warranty service, please either visit the website address below (Printable file is available at our website) or contact the Yamaha representative office for your country. * EEA: European Economic Area	
Wichtiger Hinweis: Garantie-Information für Kunden in der EWR* und der Schweiz	Deutsch
Für nähere Garantie-Information über dieses Produkt von Yamaha, sowie über den Pan-EWR*- und Schweizer Garantieservice, besuchen Sie bitte entweder die folgend angegebene Internetadresse (eine druckfähige Version befindet sich auch auf unserer Webseite), oder wenden Sie sich an den für Ihr Land zuständigen Yamaha-Vertrieb. *EWR: Europäischer Wirtschaftsraum	
Remarque importante: informations de garantie pour les clients de l'EEE et la Suisse	Français
Pour des informations plus détaillées sur la garantie de ce produit Yamaha et sur le service de garantie applicable dans l'ensemble de l'EEE ainsi qu'en Suisse, consultez notre site Web à l'adresse ci-dessous (le fichier imprimable est disponible sur notre site Web) ou contactez directement Yamaha dans votre pays de résidence. * EEE : Espace Economique Européen	
Belangrijke mededeling: Garantie-informatie voor klanten in de EER* en Zwitserland	Nederlands
Voor gedetailleerde garantie-informatie over dit Yamaha-product en de garantieservice in heel de EER* in Zwitserland, gaat u naar de onderstaande website (u vindt een afdrukbaar bestand op onze website) of neemt u contact op met de vertegenwoordiging van Yamaha in uw land. * EER: Europese Economische Ruimte	
Aviso importante: información sobre la garantía para los clientes del EEE* y Suiza	Español
Para una información detallada sobre este producto Yamaha y sobre el soporte de garantía en la zona EEE* y Suiza, visite la dirección web que se incluye más abajo (la versión del archivo para imprimir esta disponible en nuestro sitio web) o póngase en contacto con el representante de Yamaha en su país. * EEE: Espacio Económico Europeo	
Avviso importante: informazioni sulla garanzia per i clienti residenti nell'EEA* e in Svizzera	Italiano
Per informazioni dettagliate sulla garanzia relativa a questo prodotto Yamaha e l'assistenza in garanzia nei paesi EEA* e in Svizzera, potete consultare il sito Web all'indirizzo riportato di seguito (è disponibile il file in formato stampabile) oppure contattare l'ufficio di rappresentanza locale della Yamaha. * EEA: Area Economica Europea	
Aviso importante: informações sobre as garantias para clientes da AEE* e da Suíça	Português
Para obter uma informação pormenorizada sobre este produto da Yamaha e sobre o serviço de garantia na AEE* e na Suíça, visite o site a seguir (o arquivo para impressão está disponível no nosso site) ou entre em contato com o escritório de representação da Yamaha no seu país. * AEE: Área Económica Européia	
Σημαντική σημείωση: Πληροφορίες εγγύησης για τους πελάτες στον ΕΟΧ* και Ελλάδα	Ελληνικά
Για λεπτομερείς πληροφορίες εγγύησης σχετικά με το παρόν προϊόν της Yamaha και την κάλυψη εγγύησης σε όλες τις χώρες του ΕΟΧ και την Ελλάδα, επισκεφτείτε την παρακάτω ιστοσελίδα (Εκτυπώσιμη μορφή είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα μας) ή απευθυνθείτε στην αντιπροσωπεία της Yamaha στη χώρα σας. * ΕΟΧ: Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος	
Viktigt: Garantiinformation för kunder i EES-området* och Schweiz	Svenska
För detaljerad information om denna Yamahaprodukt samt garantiservice i hela EES-området* och Schweiz kan du antingen besöka nedanstående webbadress (en utskriftsvänlig fil finns på webbplatsen) eller kontakta Yamahas officiella representant i ditt land. * EES: Europeiska Ekonomiska Samarbetsområdet	
Viktig merknad: Garantiinformasjon for kunder i EØS* og Sveits	Norsk
Detaljert garantiinformasjon om dette Yamaha-produktet og garantiservice for hele EØS-området* og Sveits kan fås enten ved å besøke nettstedene nedenfor (utskriftsversjon finnes på våre nettsider) eller kontakte kontaktene Yamaha-kontoret i landet der du bor. *EØS: Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet	
Vigtig oplysning: Garantioplysninger til kunder i EØ* og Schweiz	Dansk
De kan finde detaljerede garantioplysninger om dette Yamaha-produkt og den fælles garantiserviceordning for EØ* (og Schweiz) ved at besøge det websted, der er angivet nedenfor (der findes en fil, som kan udskrives, på vores websted), eller ved at kontakte Yamahas nationale repræsentationskontor i det land, hvor De bor. * EØ: Det Europæiske Økonomiske Område	

<p>Tärkeä ilmoitus: Takuutiedot Euroopan talousalueen (ETA)* ja Sveitsin asiakkaille</p> <p>Tämän Yamaha-tuotteen sekä ETA-alueen ja Sveitsin takuuta koskevat yksityiskohtaiset tiedot saatte alla olevasta nettiosoitteesta. (Tulostettava tiedosto saatavissa sivustollamme.) Voitte myös ottaa yhteyttä paikalliseen Yamaha-edustajaan. *ETA: Euroopan talousalue</p>	Suomi
<p>Ważne: Warunki gwarancyjne obowiązujące w EOG* i Szwajcarii</p> <p>Aby dowiedzieć się więcej na temat warunków gwarancyjnych tego produktu firmy Yamaha i serwisu gwarancyjnego w całym EOG* i Szwajcarii, należy odwiedzić wskazaną poniżej stronę internetową (Plik gotowy do wydruku znajduje się na naszej stronie internetowej) lub skontaktować się z przedstawicielstwem firmy Yamaha w swoim kraju. * EOG — Europejski Obszar Gospodarczy</p>	Polski
<p>Důležité oznámení: Záruční informace pro zákazníky v EHS* a ve Švýcarsku</p> <p>Podrobné záruční informace o tomto produktu Yamaha a záručním servisu v celém EHS* a ve Švýcarsku naleznete na níže uvedené webové adrese (soubor k tisku je dostupný na našich webových stránkách) nebo se můžete obrátit na zastoupení firmy Yamaha ve své zemi. * EHS: Evropský hospodářský prostor</p>	Česky
<p>Fontos figyelmeztetés: Garancia-információk az EGT* területén és Svájcban élő vásárlók számára</p> <p>A jelen Yamaha termékre vonatkozó részletes garancia-információk, valamint az EGT*-re és Svájcra kiterjedő garanciális szolgáltatás tekintetében keresse fel webhelyünket az alábbi címen (a webhelyen nyomtatható fájl is található), vagy pedig lépjen kapcsolatba az országában működő Yamaha képviseleti irodával. * EGT: Európai Gazdasági Térség</p>	Magyar
<p>Oluline märkus: Garantiteave Euroopa Majanduspiirkonna (EMP)* ja Šveitsi klientidele</p> <p>Täpsemat teabe saamiseks selle Yamaha toote garantii ning kogu Euroopa Majanduspiirkonna ja Šveitsi garantiteeninduse kohta, külastage palun veebisaiti alljärgneval aadressil (meie saidil on saadaval printitav fail) või pöörduge Teie regiooni Yamaha esinduse poole. * EMP: Euroopa Majanduspiirkond</p>	Eesti keel
<p>Svarīgs paziņojums: garantijas informācija klientiem EEZ* un Šveicē</p> <p>Lai saņemtu detalizētu garantijas informāciju par šo Yamaha produktu, kā arī garantijas apkalpošanu EEZ* un Šveicē, lūdzu, apmeklējiet zemāk norādīto tīmekļa vietnes adresi (tīmekļa vietnē ir pieejams drukājams fails) vai sazinieties ar jūsu valsti apkalpojošo Yamaha pārstāvniecību. * EEZ: Eiropas Ekonomikas zona</p>	Latviešu
<p>Děmesio: informacija dėl garantijos pirkėjams EEE* ir Šveicarijoje</p> <p>Jei reikia išsamios informacijos apie šį „Yamaha“ produktą ir jo techninę priežiūrą visoje EEE* ir Šveicarijoje, apsilankykite mūsų svetainėje toliau nurodytu adresu (svetainėje yra spausdintinas failas) arba kreipkitės į „Yamaha“ atstovybę savo šaliai. *EEE – Europos ekonominė erdvė</p>	Lietuvių kalba
<p>Dôležité upozornenie: Informácie o záruke pre zákazníkov v EHP* a Švajčiarsku</p> <p>Podrobné informácie o záruke týkajúce sa tohto produktu od spoločnosti Yamaha a garančnom servise v EHP* a Švajčiarsku nájdete na webovej stránke uvedenej nižšie (na našej webovej stránke je k dispozícii súbor na tlač) alebo sa obráťte na zástupcu spoločnosti Yamaha vo svojej krajine. * EHP: Európsky hospodársky priestor</p>	Slovenčina
<p>Pomembno obvestilo: Informacije o garanciji za kupce v EGP* in Švici</p> <p>Za podrobnejše informacije o tem Yamahinem izdelku ter garancijskem servisu v celotnem EGP in Švici, obiščite spletno mesto, ki je navedeno spodaj (natisljiva datoteka je na voljo na našem spletnem mestu), ali se obrnite na Yamahinega predstavnika v svoji državi. * EGP: Evropski gospodarski prostor</p>	Slovenščina
<p>Важно съобщение: Информация за гаранцията за клиенти в ЕИП* и Швейцария</p> <p>За подробна информация за гаранцията за този продукт на Yamaha и гаранционното обслужване в паневропейската зона на ЕИП* и Швейцария или посетете посочения по-долу уеб сайт (на нашия уеб сайт има файл за печат), или се свържете с представителния офис на Yamaha във вашата страна. * ЕИП: Европейско икономическо пространство</p>	Български език
<p>Notificare importantă: Informații despre garanție pentru clienții din SEE* și Elveția</p> <p>Pentru informații detaliate privind acest produs Yamaha și serviciul de garanție Pan-SEE* și Elveția, vizitați site-ul la adresa de mai jos (fișierul imprimabil este disponibil pe site-ul nostru) sau contactați biroul reprezentanței Yamaha din țara dumneavoastră. * SEE: Spațiul Economic European</p>	Limba română
<p>Važna obavijest: Informacije o jamstvu za države EGP-a i Švicarske</p> <p>Za detaljne informacije o jamstvu za ovaj Yamahin proizvod te jamstvenom servisu za cijeli EGP i Švicarsku, molimo Vas da posjetite web-stranicu navedenu u nastavku ili kontaktirate ovlaštenog Yamahinog dobavljača u svojoj zemlji. * EGP: Europski gospodarski prostor</p>	Hrvatski

<https://europe.yamaha.com/warranty/>

For details of products, please contact your nearest Yamaha representative or the authorized distributor listed below.

Pour plus de détails sur les produits, veuillez-vous adresser à Yamaha ou au distributeur le plus proche de vous figurant dans la liste suivante.

Die Einzelheiten zu Produkten sind bei Ihrer unten aufgeführten Niederlassung und bei Yamaha Vertragshändlern in den jeweiligen Bestimmungsländern erhältlich.

Para detalles sobre productos, contacte su tienda Yamaha más cercana o el distribuidor autorizado que se lista debajo.

NORTH AMERICA

CANADA

Yamaha Canada Music Ltd.
135 Milner Avenue, Toronto, Ontario M1S 3R1,
Canada
Tel: +1-416-298-1311

U.S.A.

Yamaha Corporation of America
6600 Orangethorpe Avenue, Buena Park, CA 90620,
U.S.A.
Tel: +1-714-522-9011

CENTRAL & SOUTH AMERICA

MEXICO

Yamaha de México, S.A. de C.V.
Av. Insurgentes Sur 1647 Piso 9, Col. San José
Insurgentes, Delegación Benito Juárez, CDMX,
C.P. 03900, México
Tel: +52-55-5804-0600

BRAZIL

Yamaha Musical do Brasil Ltda.
Praça Professor José Lannes, 40-Cjs 21 e 22,
Brooklin Paulista Novo CEP 04571-100 – São Paulo –
SP, Brazil
Tel: +55-11-3704-1377

ARGENTINA

**Yamaha Music Latin America, S.A.,
Sucursal Argentina**
Olga Cossetini 1553, Piso 4 Norte,
Madero Este-C1107CEK,
Buenos Aires, Argentina
Tel: +54-11-4119-7000

PANAMA AND OTHER LATIN AMERICAN REGIONS/CARIBBEAN REGIONS

Yamaha Music Latin America, S.A.
Edificio Torre Davivienda, Piso: 20 Avenida Balboa,
Marbella, Corregimiento de Bella Vista, Ciudad de
Panamá, Rep. de Panamá
Tel: +507-269-5311

EUROPE

THE UNITED KINGDOM/IRELAND

Yamaha Music Europe GmbH (UK)
Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes,
MK7 8BL, U.K.
Tel: +44-1908-366700

GERMANY

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: +49-4101-303-0

SWITZERLAND/LIECHTENSTEIN

**Yamaha Music Europe GmbH,
Branch Switzerland in Thalwil**
Seestrasse 18a, 8800 Thalwil, Switzerland
Tel: +41-44-3878080

AUSTRIA/CROATIA/CZECH REPUBLIC/ HUNGARY/ROMANIA/SLOVAKIA/SLOVENIA

Yamaha Music Europe GmbH, Branch Austria
Schleiergasse 20, 1100 Wien, Austria
Tel: +43-1-60203900

POLAND

**Yamaha Music Europe
Sp. z o.o. Oddział w Polsce**
ul. Młynarska 48, 01-171 Warszawa, Poland
Tel: +48-22-880-08-88

BULGARIA

Dinacord Bulgaria LTD.
Bul. Iskarsko Schose 7 Targowski Zentar Ewropa 1528
Sofia, Bulgaria
Tel: +359-2-978-20-25

MALTA

Olimpus Music Ltd.
Valletta Road, Mosta MST9010, Malta
Tel: +356-2133-2093

NETHERLANDS/BELGIUM/LUXEMBOURG

Yamaha Music Europe, Branch Benelux
Wattbaan 1 3439ML Nieuwegein,
The Netherlands
Tel: +31-347-358040

FRANCE

Yamaha Music Europe
7 rue Ambroise Croizat, Zone d'activités de Pariest,
77183 Croissy-Beaubourg, France
Tel: +33-1-6461-4000

ITALY

Yamaha Music Europe GmbH, Branch Italy
Via Tinelli N.67/69 20855 Gerno di Lesmo (MB), Italy
Tel: +39-039-9065-1

SPAIN/PORTUGAL

**Yamaha Music Europe GmbH Ibérica,
Sucursal en España**
Ctra. de la Coruña km. 17, 200, 28231
Las Rozas de Madrid, Spain
Tel: +34-91-639-88-88

GREECE

Philippos Nakas S.A. The Music House
19th klm. Leof. Lavriou 190 02 Peania – Attiki, Greece
Tel: +30-210-6686260

SWEDEN

**Yamaha Music Europe GmbH Germany
Filial Scandinavia**
JA Wettergrensgata 1, 400 43 Göteborg, Sweden
Tel: +46-31-89-34-00

DENMARK

**Yamaha Music Denmark,
Filial of Yamaha Music Europe GmbH, Tyskland**
Generatorvej 8C, ST. TH., 2860 Søborg, Denmark
Tel: +45-44-92-49-00

FINLAND

F-Musiikki Oy
Antaksentie 4
FI-01510 Vantaa, Finland
Tel: +358 (0)96185111

NORWAY

**Yamaha Music Europe GmbH Germany -
Norwegian Branch**
c/o Box 30053, 400 43 Göteborg, Sweden
Tel: +47-6716-7800

ICELAND

Hljóðfaerahúsid Ehf.
Sidumula 20
IS-108 Reykjavik, Iceland
Tel: +354-525-5050

CYPRUS

Nakas Music Cyprus Ltd.
Nikis Ave 2k
1086 Nicosia
Tel: + 357-22-511080
Major Music Center
21 Ali Riza Ave. Ortakoy
P.O.Box 475 Lefkoşa, Cyprus
Tel: (392) 227 9213

RUSSIA

Yamaha Music (Russia) LLC.
Room 37, entrance 7, bld. 7, Kievskaya street,
Moscow, 121059, Russia
Tel: +7-495-626-5005

OTHER EUROPEAN REGIONS

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: +49-4101-303-0

AFRICA

Yamaha Music Gulf FZE
JAFZA-16, Office 512, P.O.Box 17328,
Jebel Ali FZE, Dubai, UAE
Tel: +971-4-801-1500

MIDDLE EAST

TURKEY

Dore Muzik
Yeni Sülün Sokak No. 10
Levent Istanbul / Türkiye
Tel: +90-212-236-3640
Fax: +90-212-259-5567

ISRAEL

RBX International Co., Ltd.
P.O Box 10245, Petach-Tikva, 49002
Tel: (972) 3-925-6900

OTHER REGIONS

Yamaha Music Gulf FZE
JAFZA-16, Office 512, P.O.Box 17328,
Jebel Ali FZE, Dubai, UAE
Tel: +971-4-801-1500

ASIA

MAINLAND CHINA

Yamaha Music & Electronics (China) Co., Ltd.
2F, Yunhedasha, 1818 Xinzha-lu, Jingan-qu,
Shanghai, China
Tel: +86-400-051-7700

INDIA

Yamaha Music India Private Limited
P-401, JMD Megapolis, Sector-48, Sohna Road,
Gurugram-122018, Haryana, India
Tel: +91-124-485-3300

INDONESIA

PT Yamaha Musik Indonesia Distributor
Yamaha Music Center Bldg. Jalan Jend. Gatot
Subroto Kav. 4, Jakarta 12930, Indonesia
Tel: +62-21-520-2577

KOREA

Yamaha Music Korea Ltd.
11F, Prudential Tower, 298, Gangnam-daero,
Gangnam-gu, Seoul, 06253, Korea
Tel: +82-2-3467-3300

MALAYSIA

Yamaha Music (Malaysia) Sdn. Bhd.
No.8, Jalan Perbandaran, Kelana Jaya, 47301
Petaling Jaya, Selangor, Malaysia
Tel: +60-3-78030900

SINGAPORE

Yamaha Music (Asia) Private Limited
Block 202 Hougang Street 21, #02-00,
Singapore 530202, Singapore
Tel: +65-6740-9200

TAIWAN

Yamaha Music & Electronics Taiwan Co., Ltd.
2F., No.1, Yuandong Rd., Banqiao Dist.,
New Taipei City 22063, Taiwan
Tel: +886-2-7741-8888

THAILAND

Siam Music Yamaha Co., Ltd.
3, 4, 15, 16th Fl., Siam Motors Building,
891/1 Rama 1 Road, Wangmai,
Pathumwan, Bangkok 10330, Thailand
Tel: +66-2215-2622

VIETNAM

Yamaha Music Vietnam Company Limited
15th Floor, Nam A Bank Tower, 201-203 Cach Mang
Thang Tam St., Ward 4, Dist.3,
Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel: +84-28-3818-1122

OTHER ASIAN REGIONS

<https://asia.yamaha.com/>

OCEANIA

AUSTRALIA

Yamaha Music Australia Pty. Ltd.
Level 1, 80 Market Street, South Melbourne,
VIC 3205 Australia
Tel: +61-3-9693-5111

NEW ZEALAND

Music Works LTD
P.O.BOX 6246 Wellesley, Auckland 4680,
New Zealand
Tel: +64-9-634-0099

REGIONS AND TRUST

TERRITORIES IN PACIFIC OCEAN

<https://asia.yamaha.com/>

Head Office/Manufacturer: Yamaha Corporation 10-1, Nakazawa-cho, Naka-ku, Hamamatsu, 430-8650, Japan

Importer (European Union): Yamaha Music Europe GmbH Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany

Importer (United Kingdom): Yamaha Music Europe GmbH (UK) Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes, MK7 8BL, United Kingdom

YAMAHA CORPORATION

10-1 Nakazawa-cho, Naka-ku, Hamamatsu, 430-8650 Japan

Yamaha Web Site (English only)
<https://www.yamahasynt.com/>

Yamaha Downloads
<https://download.yamaha.com/>

© 2023 Yamaha Corporation
Published 05/2023
MWES-A0



VFW2090